

Kiddush

Baruch atah adonai elohenu melech ha'olam boreh p'ri hagafen. Baruch atah adonai elohenu melech ha'olam asher bachar banu mikol am v'rom'manu mikol lashon v'kid'shanu b'mitzvotav. Vatiten lanu adonai elohenu b'ahavah mo'adim l'simchah chagim uz'manim l'sasson et yom chag hamatzot hazeh z'man herutenu mikra kodesh zecher liy'tziat mitzrayim. Ki vanu vacharta v'otanu kidashta mikol ha'amim umo'adei kodsh'cha b'simcha uv'sasson hinchaltanu, baruch atah adonai m'kadesh yisra'el v'hazmanim.

Baruch ata adonai elohenu melech ha'olam shehecheyanu v'kiymanu v'higiyanu laz'man hazeh.

Blessed are you, Lord our God, Ruler of the universe, who creates the fruit of the vine.

Blessed are you, Lord our God, Ruler of the universe,, who has chosen and exalted us above all nations and has sanctified us with your commandments. And You, Lord our God, has lovingly bestowed upon us appointed times for happiness, holidays and seasons for joy, this Feast of Matzot, our season of freedom, a holy convocation recalling the Exodus from Egypt. You chose and sanctified us above all peoples. In Your gracious love, You granted us Your appointed times for happiness and joy.

Blessed are You Lord, who sanctifies Israel and the appointed times.

Blessed are you, Lord our God, Ruler of the universe, who has granted us life and sustenance and permitted us to reach this day.